ViewSonic®

N2750w
LCD TV Display

- User Guide
- Guide de l’utilisateur
- Bedienungsanleitung
- Guía del usuario
- Guida dell’utente
- Användarhandbok
- Käyttöopas
- Руководство пользователя

ViewSonic®

Índice

Registro del producto.....2
Para su referencia.....2
Instrucciones de seguridad importantes.....3
Instrucciones de instalación de la antena.....4
Limpieza de la pantalla LCD.....4

Procedimientos iniciales

Contenidos del paquete.....5
Vista frontal del equipo.....6
Vista posterior del equipo.....7
Mando a distancia.....8
Instalación.....12

Funciones de la pantalla

Funcionamiento básico 18
Funcionamiento avanzado 20
Ajuste de vídeo 20
Ajuste de los gráficos 21
Ajuste del audio 22
Ajuste de la pantalla 23
Configuración de ajustes 24
Ajuste de PIP 26
Ajuste de las opciones 28

Otra información

Especificaciones.....29
Solución de problemas.....30
Servicio al cliente.....31
Garantía limitada.....32

Apéndice

Directrices de seguridad.....33
CE Conformidad para Europa.....33

ESPAÑOL

Copyright © ViewSonic Corporation, 2005. All rights reserved.

ViewSonic, el logotipo de los tres pájaros, OnView, ViewMatch, y ViewMeter son marcas registradas de ViewSonic Corporation.

Descargo de responsabilidad: ViewSonic Corporation no se responsabiliza de los errores técnicos o de imprenta que aparezcan en este documentos, ni por los daños imprevistos o resultantes como consecuencia de la instalación de este equipo, ni del rendimiento ni del uso de este producto.

Debido a la política de mejora continua de sus productos, ViewSonic Corporation se reserva el derecho de modificar las especificaciones del producto sin previo aviso. La información que se incluye en este documento puede cambiar sin previo aviso.

Ninguna parte de este documento se puede copiar, reproducir o transmitir de ninguna forma y para ningún propósito sin el previo consentimiento por escrito de ViewSonic Corporation.

Registro del producto

Para satisfacer sus necesidades futuras y para recibir información adicional del producto a medida que está disponible, rogamos registre su producto a través de Internet en: www.viewsonic.com.

Nombre del producto:

Para su referencia:	**ViewSonic N2750w**
Número de modelo:	**VS10576-1E**
Número de serie:	_____
Fecha de compra:	_____

ESPAÑOL

Eliminación del producto al final de su vida útil

ViewSonic se preocupa por la conservación del medio ambiente. Por favor, elimine debidamente este producto al final de su vida útil. Su compañía de eliminación de residuos le puede ofrecer información sobre la correcta eliminación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ATENCIÓN:
Siga y cumpla todas las advertencias e instrucciones que se indican en su producto y en las instrucciones de funcionamiento. Para su seguridad, lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar este equipo. Guarde esta guía del usuario para consultas futuras.

INSTALACIÓN

1. Toma de tierra o polarización

Este producto se puede equipar con un enchufe de corriente alterna polarizado (un enchufe con una clavija más ancha que la otra). Este enchufe sólo se insertará en la toma de corriente en un sentido. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe completamente en la toma de corriente, pruebe a invertirlo. Si el enchufe aún no se puede insertar, póngase en contacto con su electricista para que le sustituya su toma de corriente antigua. No manipule la seguridad del enchufe polarizado.

2. Sobrecarga

No sobrecargue las tomas de corriente de pared, los alargadores o los receptáculos integrados, ya que se puede producir un incendio o descarga eléctrica.

3. Protección del cale de alimentación

Los cables de alimentacion deben instalarse de forma que no se puedan pisar ni perforar por los articulos colocados sobre estos, y se debe tener cuidado con los cables de los enchufes, los receptaculos integrados y el punto donde salen del equipo.

4. Ventilación

Existen ranuras y aberturas de ventilación alrededor del armazón.
Para garantizar el funcionamiento correcto del producto y para protegerlo contra el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben estar bloqueadas ni cubiertas.

- No bloquee las aberturas situando el equipo sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar.
- No coloque el equipo en un lugar integrado, como una librería o soporte, a menos que exista una ventilación adecuada o se hayan cumplido las instrucciones del fabricante.

5. Otros avisos

- Evite la exposición N2750w del equipo a la luz solar directa a una alta temperatura.
- Evite la exposición N2750w del equipo a la luz solar a una alta humedad.
- No intente reparar usted mismo el equipo. Su garantía no cubre las reparaciones realizadas por una persona no autorizada por ViewSonic.
- Si el N2750w no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación y quite las pilas del mando a distancia.

6. Precauciones

Manténgase a 27” de la pantalla LCD como mínimo.
No toqe la pantalla. Es difícil quitar los aceites de la piel.
No extraiga la tapa posterior. La pantalla LCD contiene piezas de alto voltaje. Puede lesionarse gravemente si toca estas piezas.

- No exponga la pantalla LCD a la luz solar directa o a otra fuente de calor. Mantenga alejada su pantalla LCD de la luz solar directa para reducir el deslumbramiento.
- Manipule siempre su pantalla LCD cuando la mueva.
- Ponga su pantalla LCD en un área bien ventilada. No coloque ningún objeto en su pantalla LCD que impida la disipación del calor.
- Asegúrese de que el área alrededor de la pantalla LCD esté limpia y libre de humedad.
- No ponga objetos pesados sobre la pantalla LCD, el cable de vídeo o el cable de alimentación.
- Si existe humo, un ruido anómalo o un olor extraño, apague inmediatamente la pantalla y llame a su distribuidor o a ViewSonic. Es peligroso seguir utilizando la pantalla LCD.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA ANTENA

1. Toma de tierra de la antena exterior

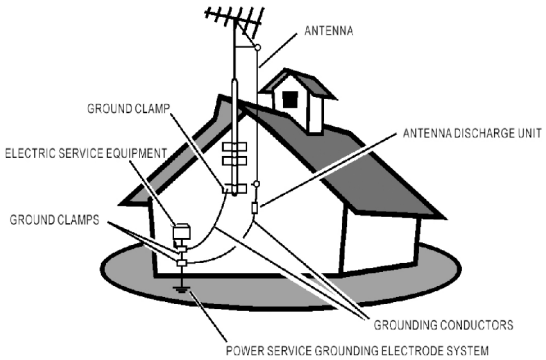
Si se conecta una antena exterior o un sistema de cables en el equipo, asegúrese de que está debidamente conectado a tierra para ofrecer protección contra los sobrevoltajes y cargas electroestáticas. El Artículo 810 de la Normativa Eléctrica Nacional ANSI/NFPA 70 ofrece información sobre la toma de tierra adecuada del mástil y la estructura de apoyo, la toma de tierra del cable de acometida en una unidad de descarga de antena, la conexión a los electrodos de toma de tierra y los requisitos para el electrodo de toma de tierra.

2. Tormentas

Para ofrecer una protección añadida de este producto durante una tormenta, o cuando se deja desatendido sin utilizar durante un período prolongado de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente y desconecte la antena o el sistema de cable. De esta forma se evitarán daños en el producto debidos a tormentas o sobrevoltajes de la línea. No desconecte la antena o el cable de alimentación durante una tormenta fuerte, ya que puede caer un rayo mientras sujeta el cable de alimentación, ocasionándole lesiones graves. Apague su pantalla LCD y espere a que mejore el tiempo.

3. Líneas eléctricas

Una antena exterior no debe colocarse cerca de líneas eléctricas colgantes ni de otras luces eléctricas o circuitos de corriente, ni en un punto donde se pueda caer sobre dichas líneas o circuitos eléctricos. Cuando instale un sistema de antena exterior, se debe tener un cuidado extremo de no tocar dichas líneas o circuitos eléctricos, ya que si se tocan puede resultar mortal.



ESPAÑOL

Limpieza de la pantalla LCD

- Asegúrese de que la pantalla LCD está apagada.
- Nunca rocíe ni vierta ningún líquido directamente sobre la pantalla o la carcasa.

Limpieza de la pantalla:

1. Limpie la pantalla con un paño limpio, suave y sin pelusa para eliminar el polvo y otras partículas.
2. Si sigue sucia, aplique una pequeña cantidad de limpiacristales sin alcohol ni amoníaco sobre un paño limpio, suave y sin pelusa y limpie la pantalla.

Limpieza de la carcasa:

1. Utilice un paño seco y suave.
2. Si sigue sucia, aplique una pequeña cantidad de detergente sin alcohol ni amoníaco sobre un paño limpio, suave y sin pelusa y limpie la superficie.

Descargo de responsabilidad

ViewSonic® no recomienda el uso de ningún limpiador a base de alcohol o amoníaco para la pantalla LCD o la carcasa. Algunos limpiadores químicos pueden dañar la pantalla y/o la carcasa de la pantalla LCD. ViewSonic no se responsabiliza de los daños producidos por el uso de limpiadores a base de alcohol o amoníaco.

Procedimientos iniciales

Enhorabuena por adquirir una pantalla de TV LCD ViewSonic® . ***Importante***
Guarde la caja y todo el material de embalaje original por si tuviera que enviar el equipo en el futuro.

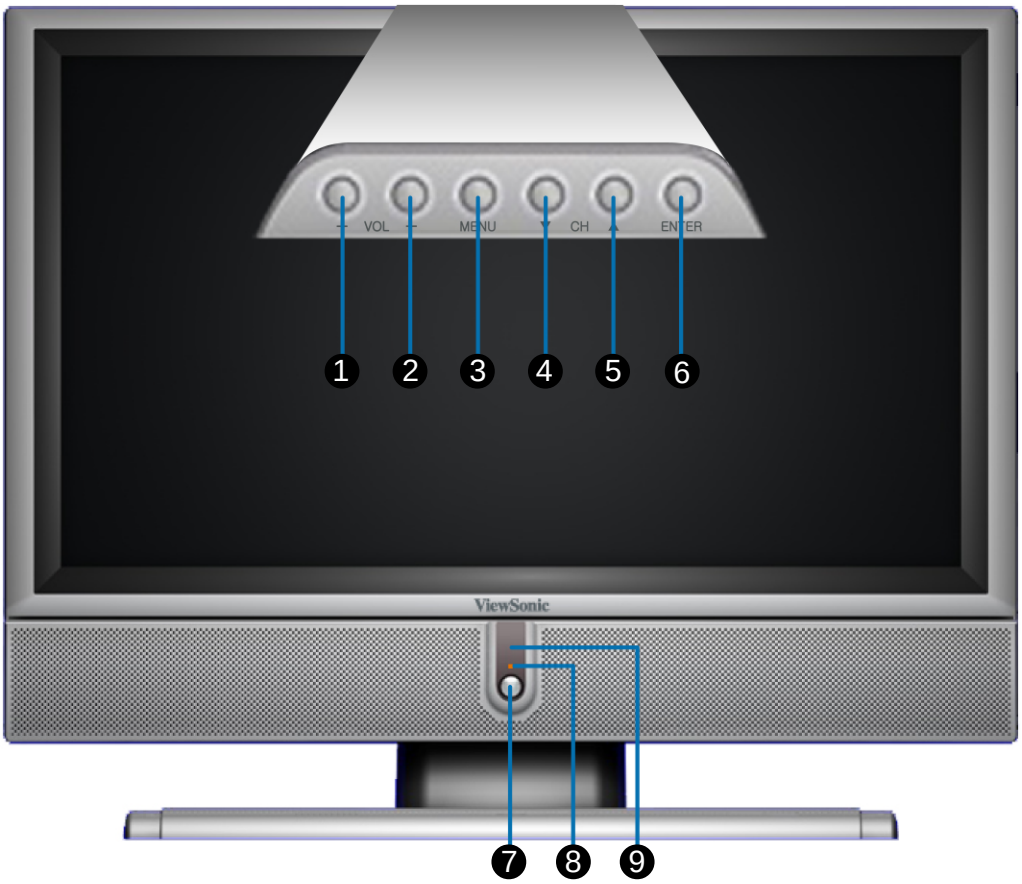
Contenidos del paqete

El paquete de la pantalla de TV LCD incluye lo siguiente:

- Pantalla de TV LCD
- Cable(s) de alimentación
- Guía del usuario ViewSonic
- Cable RF
- Cable VGA
- *Cable SCART o adaptador SCART
- Cable A/V
- Mando a distancia de 40 teclas con pilas
- Guía de inicio rápido

Nota: *El cable SCART es para Europa, el adaptador SCART es para Asia Pacífico.

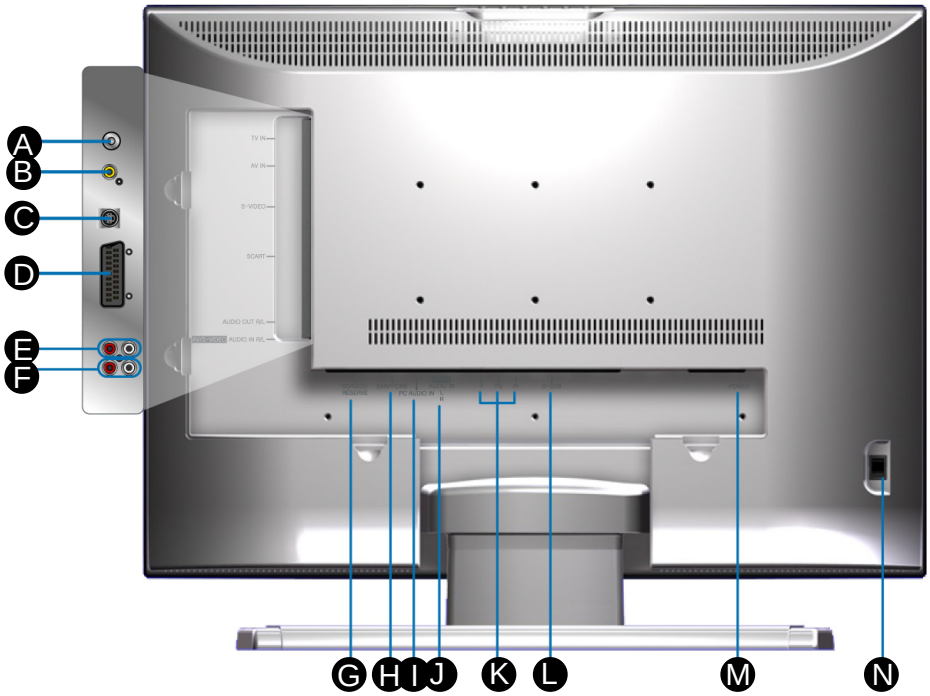
Vista frontal del equipo



ESPAÑOL

1. **Volumen abajo**
   Disminuye el volumen o ajusta un control seleccionado mientras se muestra el menú en pantalla.
2. **Volumen arriba**
   Aumenta el volumen o ajusta un control seleccionado mientras se muestra el menú en pantalla.
3. **MENU**
   Activa/Desactiva el menú en pantalla.
4. **Canal abajo**
   Baja el canal cuando la fuente está en la TV o selecciona un control cuando se muestra el menú en pantalla.
5. **Canal arriba**
   Sube el canal cuando la fuente está en la TV o selecciona un control cuando se muestra el menú en pantalla.
6. **ENTER**
   Seleccione un control en el menú en pantalla.
7. **Botón de alimentación**
8. **Indicador LED de alimentación**
9. **Receptor de mando a distancia**

Vista posterior de la pantalla



A Entrada de señal de TV
Se conecta a la antena o al servicio de cable.

B Entrada de video AV
Conecte el dispositivo de video externo, como un VCR, DVD y consola de videojuego en este enchufe.

C Entrada S-Video
Conecte el dispositivo de video externo, como un VCR, DVD y consola de videojuego en este enchufe.

D Entrada SCART
Conecte el dispositivo de video externo, como un VCR, DVD y consola de videojuego en este enchufe.

E Salida de audio
Conecte sus altavoces externos en este enchufe.

F Entrada de audio (izquierda/derecha) y señal AV/ S-Video
Conecte el audio externo en este enchufe.

G Terminal de servicio

H Salida de auriculares (azul claro)

I Entrada de audio de PC (verde claro)

J Entrada de audio, señal YPbPr (izquierda/derecha)
Conecte el audio externo en este enchufe.

K Entrada de señal YPbPr
Conecte los dispositivos de vídeo externos con salida de componentes en estos enchufes.

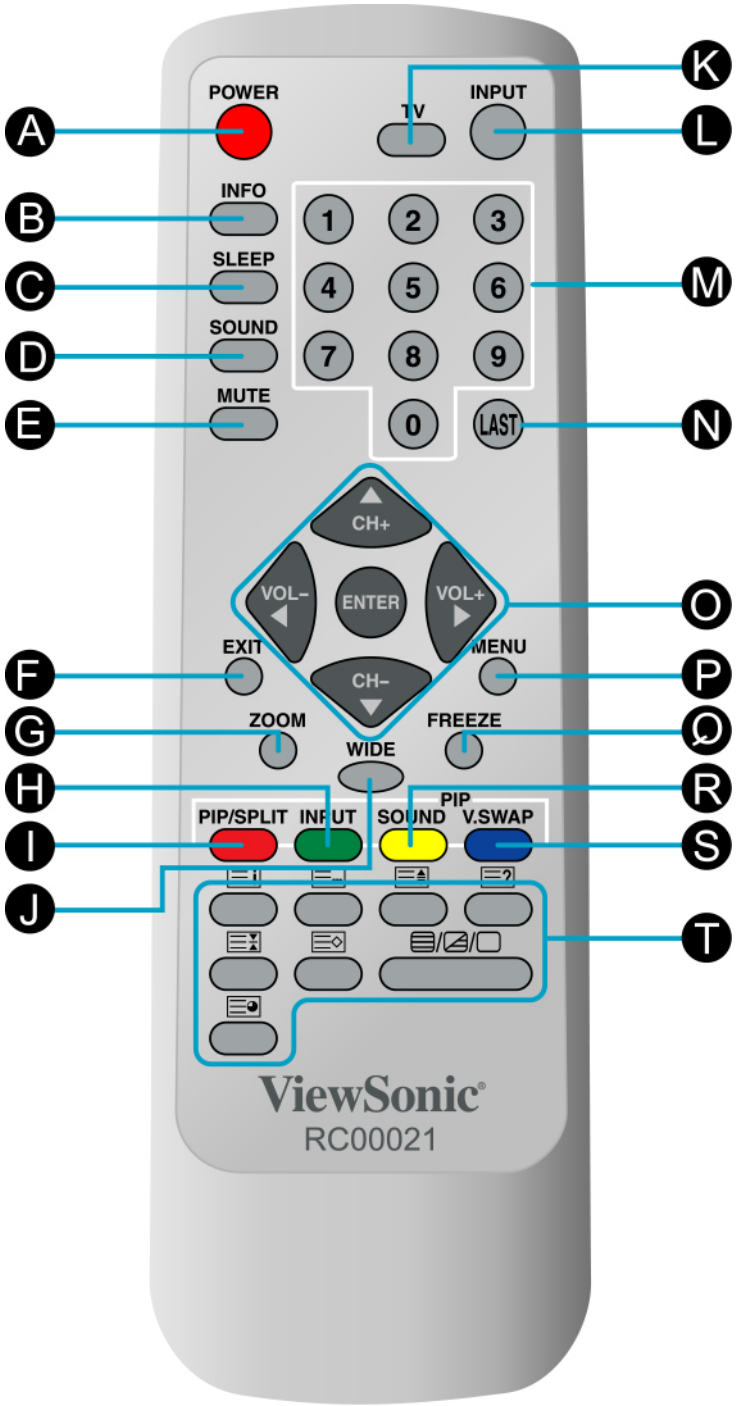
L Entrad de señal VGA

M Alimentación (entrada AC)
Conecte a un suministro eléctrico con el cable suministrado.

N Botón de alimentación AC (por defecto = prendido)

ESPAÑOL

Mando a distancia



Funciones de los botones del mando a distancia

A	**Botón POWER**	Activa/Desactiva la alimentación
B	**Botón INFO**	Fuente y pantalla del canal
C	**Botón HIBERNACIÓN**	Configuración del tiempo de hibernación TV
D	**Botón SONIDO**	Activa el tipo de sondio en modo TV
E	**Botón SILENCIO**	Activa/Desactiva la función de silencio
F	**Botón SALIDA**	Sale de la pantalla de menús
G	**Botón Zoom**	Ajusta la distancia focal del zoom y la panorámica
H	**Botón ENTRADA PIP**	Selecciona la fuente de entrada de la subimagen en el modo PIP, PBP, Multiventana
I	**Botón PIP/SPLIT**	Selecciona el modo PIP, PBP, Multiventana o ventana completa
J	**Botón ANCHURA**	Selecciona el formato de pantalla entre 16:9, 4:3 o el modo de visualización Mover ampliación
K	**Botón TV**	Ajuste el modo de entrada de TV
L	**Botón de entrada**	Selecciona la fuente de entrada
M	**Botón 0~100+ número**	Número del canal de entrada
N	**Botón ÚLTIMO**	Regresa al canal anterior
O	**Botón ARRIBA/ ABAJO/ Izquierda/ Derecha/ ENTER**	ARRIBA/ABAJO para selección de función en pantalla e Izquierda/Derecha para ajuste de la función ● El botón VOL- VOL+ ajusta el ➡ volumen cuando no se muestra el menú en pantalla ● El botón CH-▼ y CH+▲ permite cambiar el ➡ canal en el modo TV cuando no se muestra el menú en pantalla
P	**Botón Menú**	Selecciona el menú en pantalla
Q	**Botón CONGELAR**	Congela la imagen
R	**Botón SONIDO PIP**	Selecciona el sonido de la imagen principal o imagen secundaria en el modo PIP/ PBP/ Multiventana
S	**Botón PIP V.SWAP**	Alterna entra la imagen principal y la imagen secundaria en el modo PIP/ PBP/ Multiventana
T	**Botón de CONTROL DE FUNCIÓN DE TELETEXTO**	Accede al modo de teletexto (página siguiente)

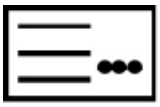
Botón de control de funciones de teletexto

Botón TEXT/ MIX/ PICTURE

- **En el modo TV:** Pulse el botón TEXT/ MIX/ PICTURE para acceder al modo Teletexto.
- **En el modo TELETEXT:** Pulse de nuevo el botón para mostrar el teletexto sobre la pantalla del programa de TV actual (Modo mixto).
- **En el modo MIXTO:** Pulse de nuevo el botón para regresar a la pantalla normal de TV (programa actual).

Botón de Índice

- Pulse el botón Indice para regresar a la página de índice.
  Cuando pulse este botón en modo teletexto, se mostrará un CURSOR. Este cursor (cuadro rectangular) contiene un número de página, y puede seleccionar la página deseada simplemente utilizando los cuatro colores.
- Botón ROJO: Mueve el cursor abajo.
- Botón VERDE: Mueve el cursor arriba.
- Botón AMARILLO: Cambia de la página actual a la página seleccionada.
- Botón AZUL: Sale del modo CURSOR.

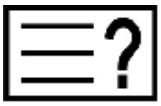


Botón de Lista

- Pulse este botón para que el Teletexto se ponga en modo LISTA. Esto significa que la fila 24 (fila inferior del Teletexto) no tendrá información de transmisión, sino únicamente las páginas almacenadas previamente en la memoria.
- Pulse de nuevo el botón LISTA para salir del modo LISTA al teletexto.

Botón de Tamaño

- Permite duplicar el tamaño del texto en el modo Teletexto, a pantalla completa.
- Pulse este botón para ampliar la mitad superior de la página.
- Pulse de nuevo este botón para ampliar la mitad inferior de la página.
- Pulse de nuevo este botón para regresar a la visualización normal.

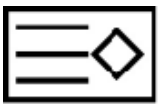


Botón Revelar

- Pulse este botón para mostrar información oculta, como soluciones de adivinanzas o crucigramas.
- Pulse de nuevo este botón para quitar la información de la pantalla.

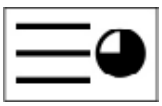
Botón Retener

- Pulse este botón para quitar la información de la pantalla y que no haya un cambio automático de página si una página de teletexto está formada por 2 o varias o
- subpáginas.
  Siga pulsando este botón. Normalmente, el número de subpáginas y la subpágina se mostrará en la pantalla debajo de la hora. Cuando se pulsa este botón, el símbolo de 'stop' se mostrará en la esquina superior izquierda de la pantalla, y se desactiva el cambio automático.



Botón Almacenar

- Permite guardar las páginas en el modo Lista.
- Pulse el botón LISTA para cambiar del sistema FLOF al Modo LISTA.
- Pulse un botón de color para hacerlo coincidir con los soportes de color de la pantalla para almacenar el número.
- Escriba la página de Teletexto con los botones de dígitos 0-9 (introduzca tres
- dígitos).
  Pulse el botón ALMACENAR para memorizar los números de página que desee.



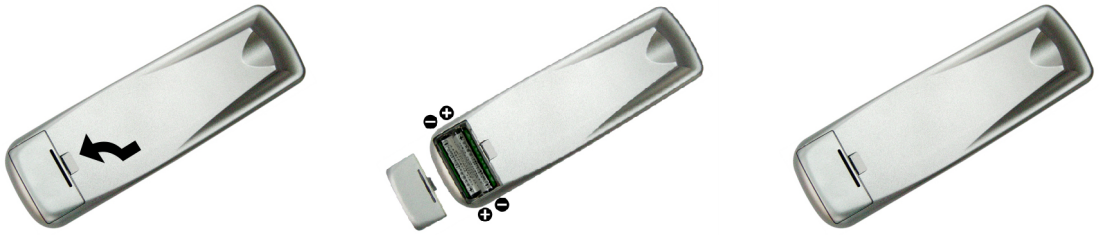
Botón de subcódigo

Cuando exista una página de teletexto con subpáginas ocultas o páginas temporizadas, se pueden visualizar de la forma siguiente:

1. Pulse el botón de subcódigo. La pantalla mostrará «= = = = »
2. Escriba el número de 4 dígitos y hágalo coincidir con la subpágina deseada, por ejemplo 0010 para el número de subpágina 10.
3. Espere hasta que se muestre la página

Instalación

1. Inserte las pilas del mando a distancia



1 Extraiga la tapa de las pilas tirando y levantando del tirador de la tapa.
2 Inserte las pilas, y haga coincidir las marcas (+) y (-) en el compartimento de pilas.
3 Vuelva a colocar la tapa de pilas.

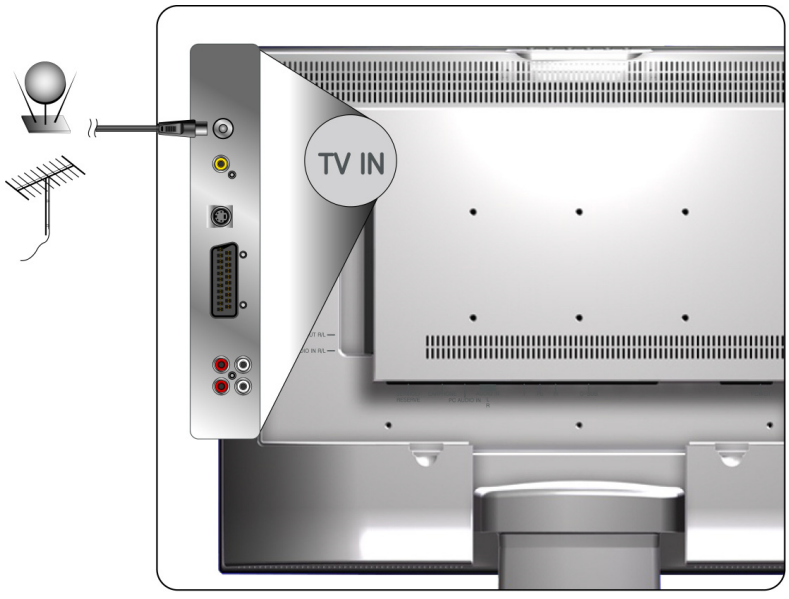
PRECAUCIÓN

- Utilice sólo pilas específicas AAA.
- No mezcle pilas usadas y nuevas, ya que se podría ocasionar roturas o pérdidas, con un riesgo de incendio o lesiones personales.
- Inserte las pilas y haga coincidir las marcas (+) y (-). Si se insertan las pilas incorrectamente, se podrían ocasionar roturas o pérdidas, con un riesgo de incendio o lesiones personales.
- Elimine las pilas según la legislación y los reglamentos locales.
- Mantenga la pila alejada de los niños y las mascotas
- Cuando no se utilice el mando a distancia durante un período prolongado, quite las pilas.

2. Conexión con la antena

Asegúrese de que la alimentación está desconectada antes de instalar el N2750w. Conecte la pantalla de TV LCD en una terminal de antena de TV o caja CATV con un cable coaxial de 75 ohmios.

Cable RF o adaptador



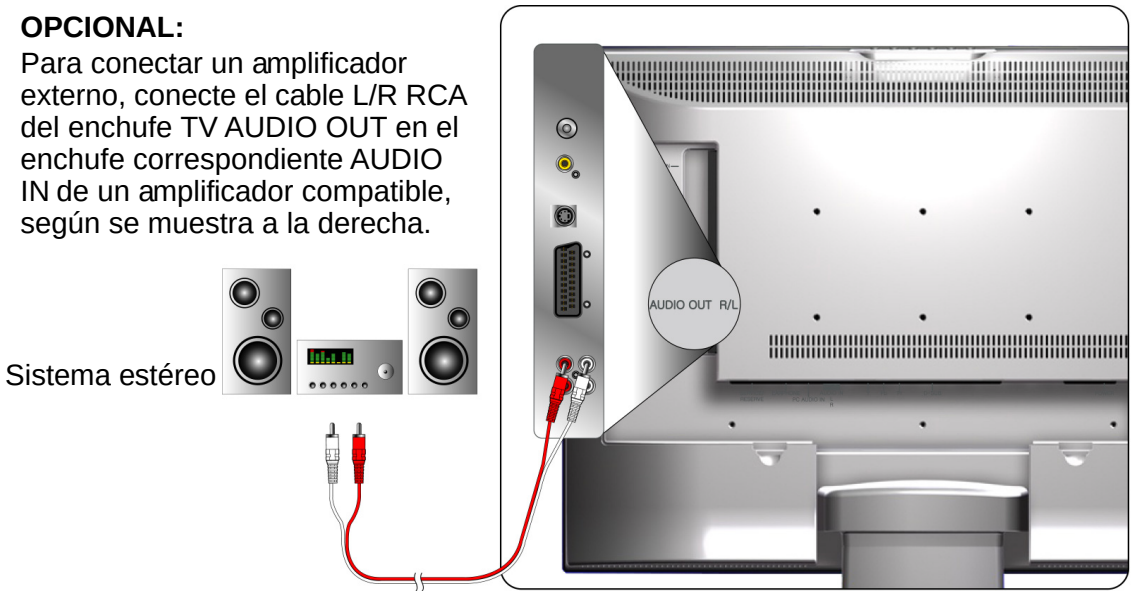
ESPAÑOL

3. Conecte el cable de audio

Conecte los cables de vídeo/audio de dispositivos compatibles en el panel posterior del N2750w.

OPCIONAL:

Para conectar un amplificador externo, conecte el cable L/R RCA del enchufe TV AUDIO OUT en el enchufe correspondiente AUDIO IN de un amplificador compatible, según se muestra a la derecha.

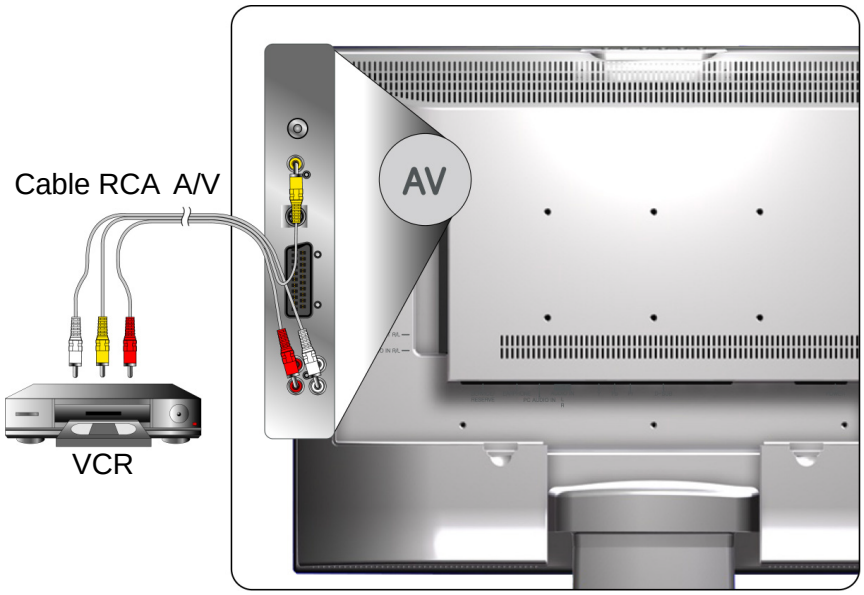


Cable de audio (no se suministra)

4. Conecte AV, S-Video, YPbPr a los dispositivos de vídeo

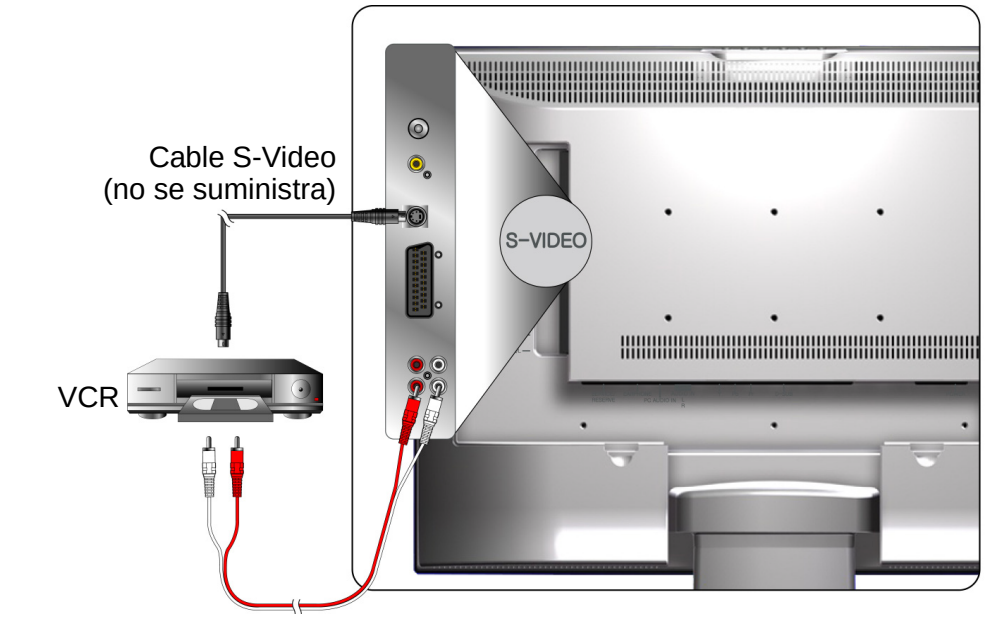
Conecte los cables de vídeo/audio de dispositivos compatibles en el panel posterior del N2750w.

Modelo AV:

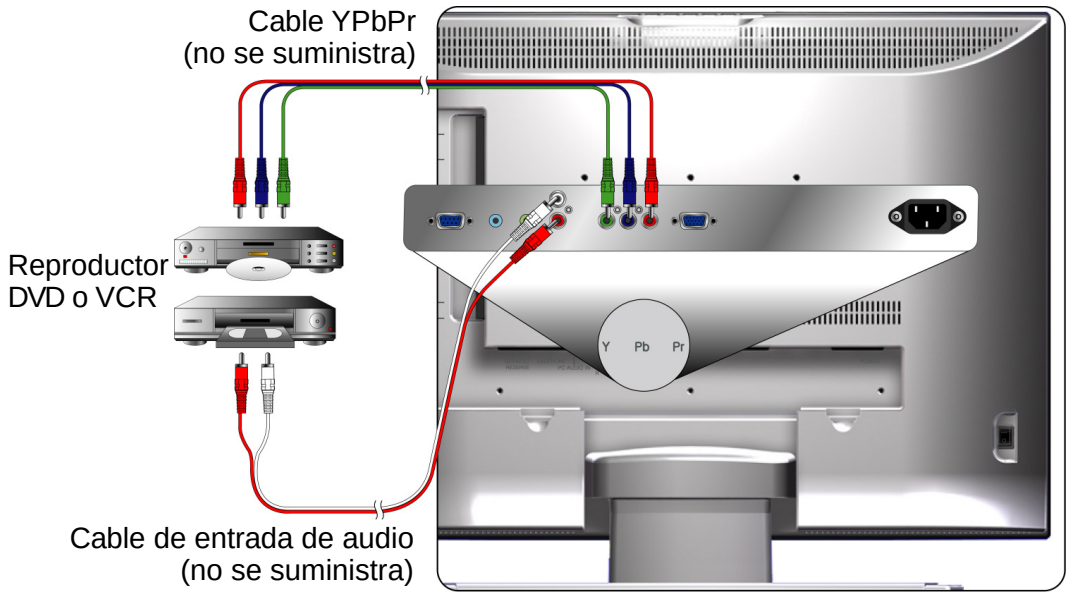


ESPAÑOL

Modelo S-Video:



Modelo YPbPr :

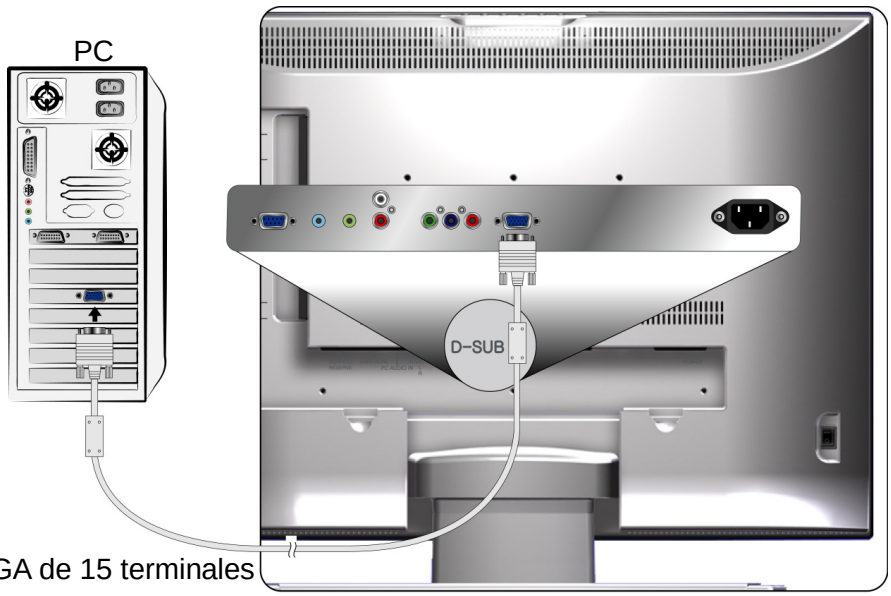


ESPAÑOL

5. Conecte con la PC

VGA (15pin D-Sub):

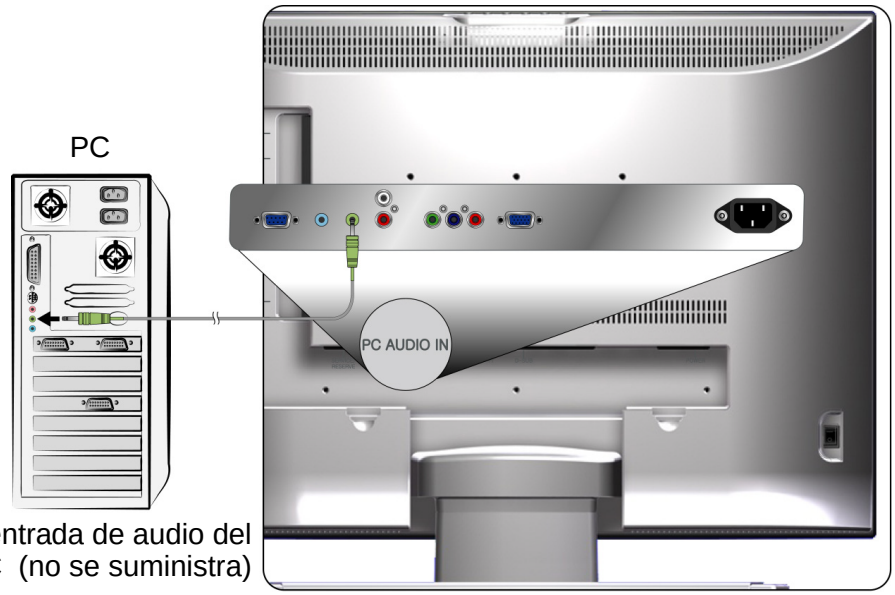
Conecte el cable VGA cable de la salida VGA del PC en la entrada de terminal VGA del N2750w.
Se recomienda una solución de PC de .1280 x 1024, 1024 x 768.



Cable VGA de 15 terminales

Entrada de audio al PC:

Conecte el cable de entrada de audio (verde) de la salida de audio de su PC en el terminal de entrada de audio (verde) del N2750w.

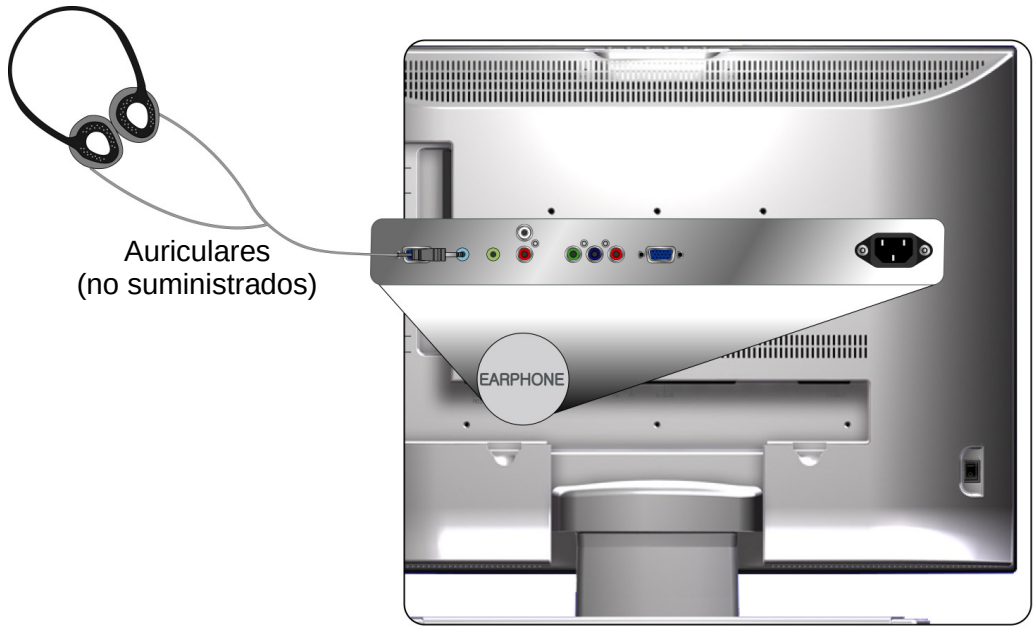


Cable de entrada de audio del PC (no se suministra)

ESPAÑOL

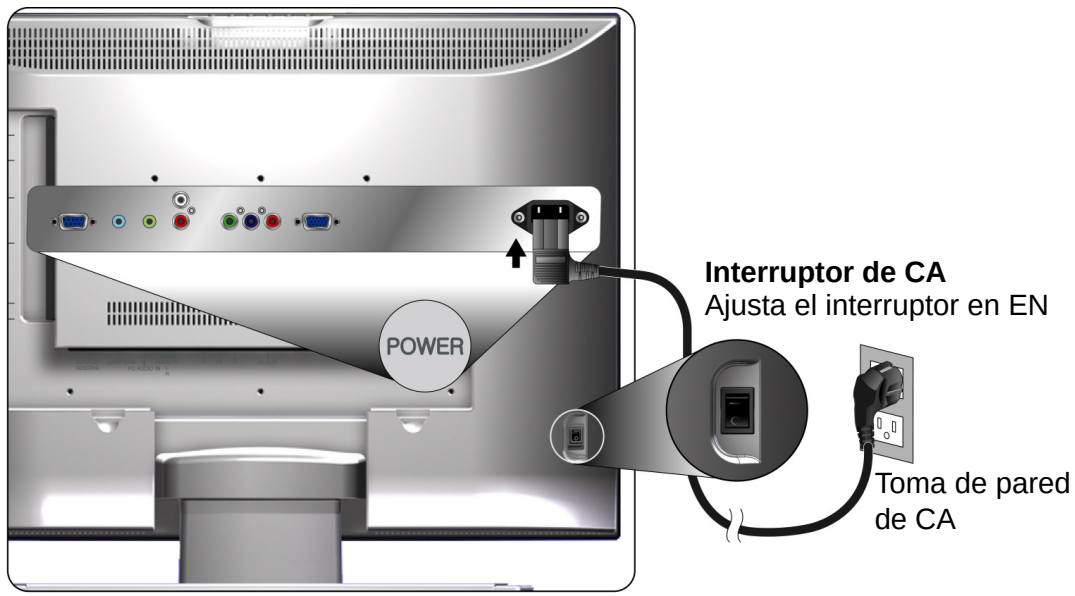
Auriculares:

Conecte los auriculares de los dispositivos compatibles en el panel posterior de la pantalla N2750w.



6. Conecte el cable de alimentación

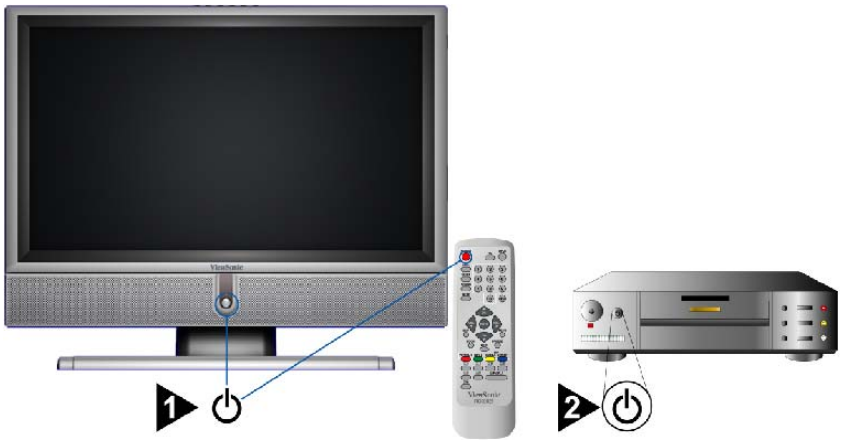
Conecte el cable de alimentación en la pantalla N2750w y en una toma de CA con toma de tierra. Conecte el interruptor de CA situado en la parte posterior de la pantalla N2750w



ESPAÑOL

7. Encienda la alimentación

Presione el botón Alimentación bajo el LCD TV o presione el botón Alimentación Encendido (rojo) en el control remoto. Prenda la alimentación de fuente de vídeo.



8. Seleccione la fuente de entrada para su pantalla de TV LCD, con el menú en pantalla o el mando a distancia

La tecla Enter de la pantalla N2750w es la tecla de acceso directo para que se visualice la fuente de entrada.

- La tecla TV del mando a distancia es la tecla de acceso directo para la selección de TV.

Funciones de la pantalla

Funcionamiento básico

Para ajustar las funciones de su LCD TV, puede utilizar el mando a distancia o los botones situados en la LCD TV para ajustar las fuentes de entrada, tales como fuentes en pantalla, ajuste de volumen, etc.

Encendido de la LCD TV

Antes de utilizar la LCD TV:

1. Conecte el enchufe de alimentación.
2. Conecte los equipos externos correctamente.
3. Prender el interruptor de alimentación CA principal, localizadona parte posterior de la cabina. (Si la LCD TV no es usada por mucho tiempo, apaguela)

Encendido/Apagado:

Para encender o apagar la LCD TV:
Pulse el botón de alimentación **POWER** situado debajo de la LCD TV o pulse el botón **POWER** en su mando a distancia para encender o apagar la TV. Las luces LED se encienden cuando la LCD TV está en funcionamiento.

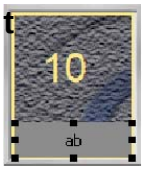
Ajuste de volumen

Pulse ◀ o ▶ **vol-/+** para ajustar el volumen.

Selección de canal

Pulse la tecla numérica.
Ej: Si desea introducir el número 8.
Pulse **8**.
Ej: Si desea introducir 80.
Pulse **8** ➡ pulse **0**.

Selección de canal favorito

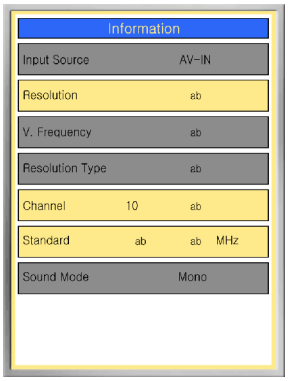


Pulse la tecla **CH-/+** o el botón ▲▼ para seleccionar sus canales favoritos. Después de explorar automáticamente todos los canales disponibles, se mostrará el orden de los canales favoritos:

Si desea configurar los canales favoritos, consulte la página 25.

ESPAÑOL

Info



Muestra la información actual, como la fuente de entrada, la resolución, la frecuencia vertical, el tipo de resolución, el canal y el modo de sonido.

Pulse **INFO**: se mostrará el estado actual en la pantalla.

Congelar

Permite congelar la imagen principal. Cuando la imagen está congelada, el sonido se sigue reproduciendo.

Selección de fuente de entrada

Las Fuentes son Compuesta, S-Video, D-Sub, YPbPr, TV, y SCART.

Uso de la funciones en pantalla

Puede utilizar el mando a distancia para ajustar los menús en pantalla y configurar los diferentes ajustes.

El funcionamiento básico es el siguiente:

- Pulse **MENU** para mostrar el menú en pantalla.
- Use ▲▼ para desplazar la barra del cursor arriba y abajo para seleccionar su elemento deseado mientras está activado el menú en pantalla.
- Use **ENTER** para seleccionar el elemento deseado.
- Pulse ◀▶ para ajustar el estado.
- Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
- Use **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla.

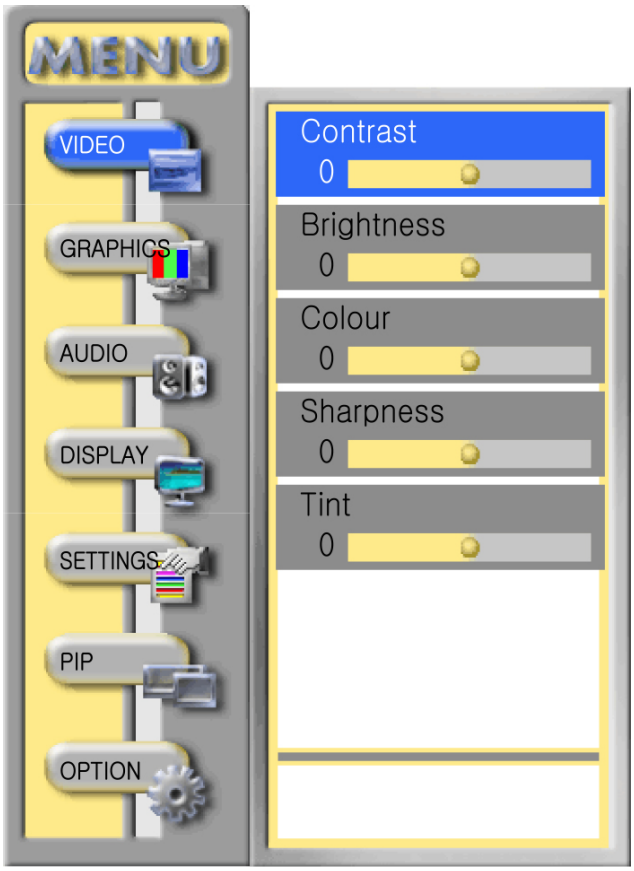
ESPAÑOL

Funcionamiento avanzado

-Menú en pantalla / Mando a distancia

VIDEO—Ajuste de vídeo

CON EL MENÚ EN PANTALLA
El menú de vídeo está activo en todas las fuentes de entrada.



Pulse **MENU**.
Pulse ▲▼ para seleccionar VIDEO.
Pulse **ENTER**.
Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.
Use ◀ ▶ para ajustarlo.
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
Pulse **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla.

- **Contraste:** Permite ajustar el nivel de blanco del vídeo.
- **Brillo:** Permite ajustar el nivel de negro del vídeo.
- **Saturación:** Permite ajustar la saturación del color.
- **Nitidez:** Permite ajustar la nitidez de imagen del vídeo.
- **Tinte:** Permite ajustar el nivel de tono.

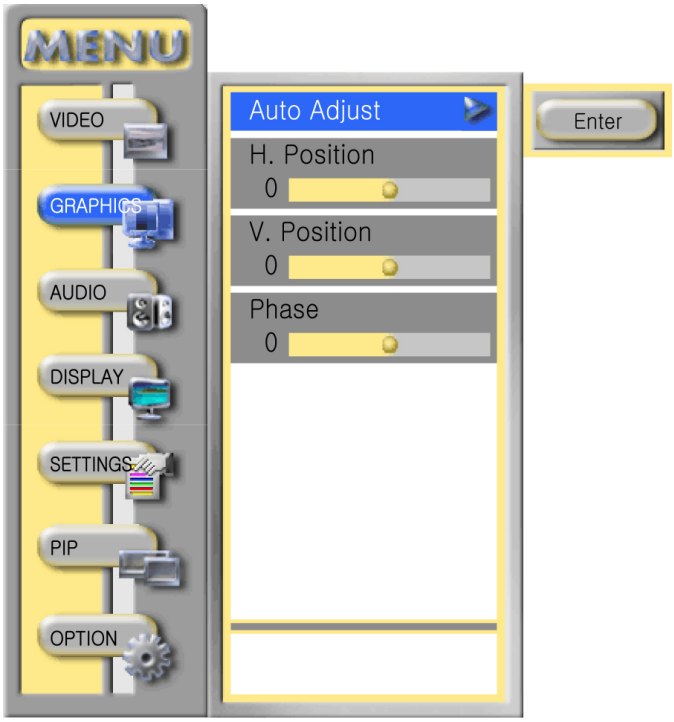
ESPAÑOL

GRÁFICOS—Ajuste de los gráficos

CON EL MENÚ EN PANTALLA

El menú de gráficos sólo está activo en el modo “D-Sub.” Sin embargo, en el modo “YPbPr” estará disponible la función de fase.

En la pantalla PIP/PBP/Multiventana, el menú de gráficos sólo está activo en la pantalla principal. Este modo está inactivo en la pantalla secundaria.



Pulse **MENU**.

Pulse ▲▼ para seleccionar Gráficos.

Pulse **ENTER**.

Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.

Use ◀ ▶ para ajustarlo.

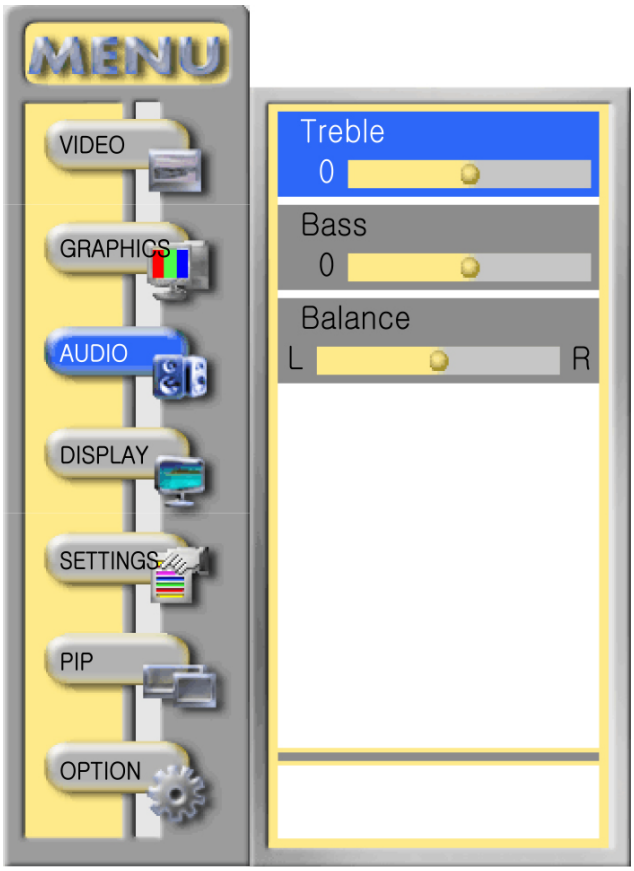
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.

Pulse **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla.

- **Ajuste automático:** Ajusta automáticamente la posición horizontal de la imagen, la posición vertical, el ajuste preciso y el tamaño horizontal.
- **Posición h.:** Permite ajustar la posición horizontal del gráfico.
- **Posición v.:** Permite ajustar la posición vertical del gráfico.
- **Fase:** Permite eliminar la distorsión horizontal o hacer más nítidos los caracteres de la pantalla.

AUDIO—Ajuste del audio

CON EL MENÚ EN PANTALLA
El menú de audio está activo en todas las fuentes de entrada.



Pulse **MENU**.
Pulse ▲▼ para seleccionar AUDIO.
Pulse **ENTER**.
Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.
Use ◀▶ para ajustarlo.
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
Pulse **MENU** de nuevo para salir del menu en pantalla.

- **Altos:** Ajusta los Altos.
- **Bajos:** Ajusta los Bajos.
- **Balance:** Ajusta el balance izquierdo y derecho del audio.

CON EL MANDO A DISTANCIA

SONIDO: Pulse varias veces para seleccionar el tipo de sonido de la pantalla completa o pantalla principal.
Sólo está activo cuando la fuente de entrada es TV.

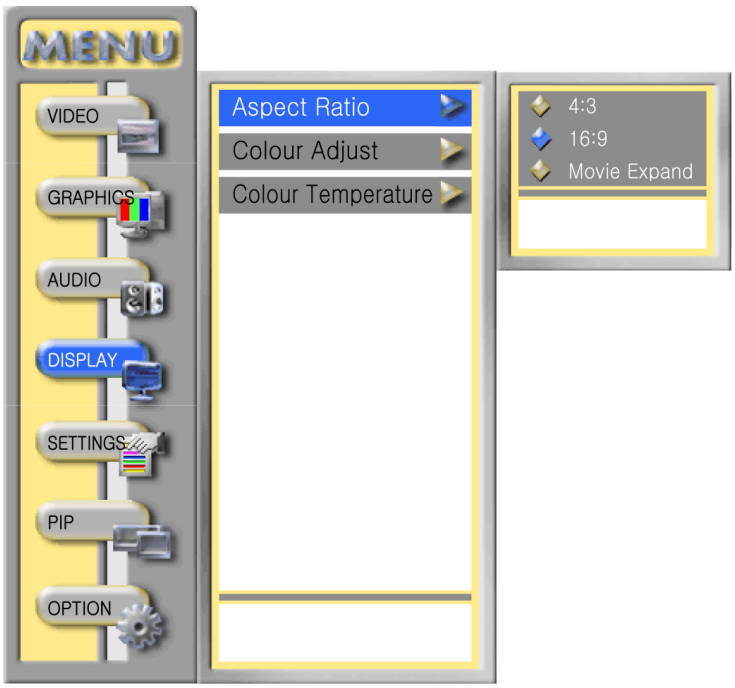
Modo	Tipo intercambiable de
sonido	dual dual 1,dual 2
estéreo	estéreo, mono
mono	mono

ESPAÑOL

SILENCIO: Permite desactivar el sonido.
Para desactivar esta función, pulse de nuevo **MUTE** (SILENCIO)◀▶o pulse para ajustar el sonido.

PANTALLA—Ajuste de la pantalla

CON EL MENÚ EN PANTALLA:
El menú en pantalla está activo en todas las fuentes de entrada.



Pulse **MENU**.
Pulse ▲▼para selccionar DISPLAY (PANTALLA).
Pulse **ENTER**.
Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.
Use ◀▶ para ajustarlo.
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
Pulse de nuevo **MENU** para salir del menú en pantalla.

- **Proporción de Aspecto:** Permite seleccionar el formato de imagen entre 16:9, 4:3 o el modo de visualización Mover ampliación. Esta función sólo se puede utilizar en pantalla completa. En el modo PIP/PBP/Multiventana, esta función está desactivada.
- **Ajuste de color:** Permite ajustar el rojo, verde, azul y el tono de fondo de la pantalla.
- **Temperatura de color:** Permite seleccionar la temperatura de color de la pantalla: cálida, predeterminada y fría.

CON EL MANDO A DISTANCIA

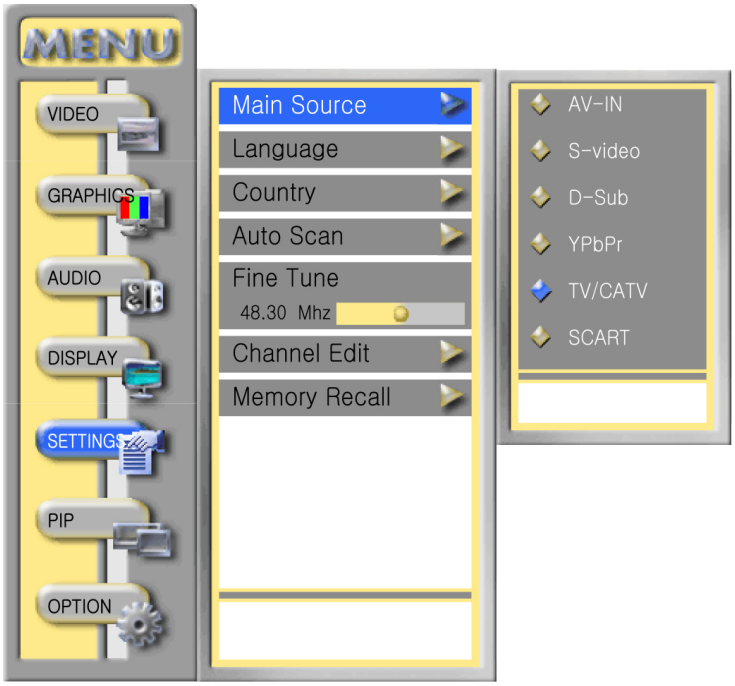
ANCHO: Permite seleccionar la anchura de pantalla entre 16:9, 4:3 o modo de visualización Mover ampliación (la función es la misma que el formato de imagen en el menú en pantalla)

ESPAÑOL

CONFIGURACIÓN—Configuración de ajustes

CON EL MENÚ EN PANTALLA

Mientras la fuente de entrada es TV, todas las funciones del menú de configuración están activas. Sin embargo, en las demás fuentes de entrada, las funciones de país, exploración automática, ajuste preciso y edición de canal están desactivadas. Únicamente la fuente principal, el idioma y la restauración de ajustes están activadas.



Pulse **MENU**.

Pulse ▲▼ para seleccionar DISPLAY(PANTALLA).

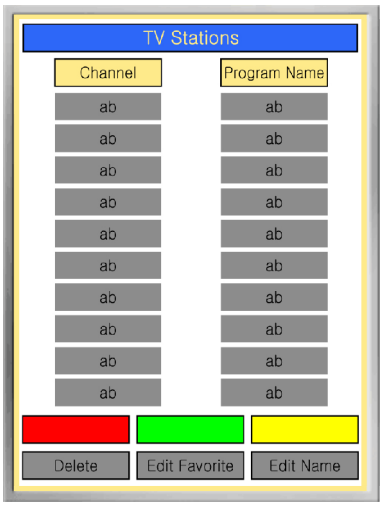
Pulse **ENTER**.

Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar. Use ◀▶ para ajustarlo. Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.

Pulse **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla.

- **Fuente principal:** Es posible seleccionar varias fuentes de entrada—ENTRADA AV , S- Video, D-Sub, YPbPr, TV y SCART.
- **Idioma:** Permite seleccionar el idioma del menú en pantalla. Existen varios idiomas disponibles: ingles, fines, ruso, francés, alemán, italiano, español y sueco.
- **País:** Permite seleccionar el sistema de emisora de TV en su área TV - Australia (PAL B/G), Austria (PAL B/G), China (PAL D/K), Dinamarca (PAL B/G), Finlandia (PAL B/G), Francia(SECAM L), Alemania (PAL B/G), Italia (PAL B/G), Países Bajos (PAL B/G), Noruega(PAL B/G), Rusia (SECAM D/K), España (PAL B/G), Suecia (PAL B/G), Suiza(PAL B/G), Reino Unido (PAL I), Todos.
- **Exploración automática:** Permite explorar automáticamente los canales de TV (TV o CATV).
    1. Función: Permite buscar todos los canales que se pueden visualizar en el área ajustada. Le recomendamos que explore automáticamente todos los canales antes de utilizar la TV por primera vez.
    2. Después de explorar automáticamente todos los canales, no tendrá que volver a hacerlo cuando encienda la TV la próxima vez.
    3. Si desea detener la exploración automática, Pulse **EXIT.**
- **Sintonizar:** Permite ajustar con precisión la recepción de TV.

- **Editar Canal:** Permite programar sus canales favoritos y editar el nombre del programa.



Definición:

1. Canal: Indica el número de canal original.
2. Nombre de programa: Indica el nombre editado del canal designado.

Favorito:

1. Es posible configurar de 0 a 99 canales favoritos. El número ordenado de canales favoritos decide la secuencia de▲▼ visualización de canales mientras utiliza su mando a distancia.
2. Para programar sus canales favoritos:
   1. Use▲▼ para mover la barra del cursor arriba y abajo hasta la lista de canales que desee incluir como favoritos.
   2. Pulse el botón verde (**ENTRADA**).
   3. Introduzca el orden de canales favoritos con la tecla numérica del mando a distancia.
   4. Después de introducir, espere unos segundos, el canal favorito ajustado programará automáticamente la posición según el orden de los Favoritos 0~99.
   5. Si al presionar el boton de color rojo (PIP/Dividir) aparece el mensaje "¿Desea eliminar el canal?" en la pantalla, presione el boton ACEPTAR (**ENTER**) para confirmar o SALIR (**EXIT**) para cancelar la operacion.
   6. La exploración automática de canales le puede ayudar a buscar todos los canales eliminados.

Nombre de programa:

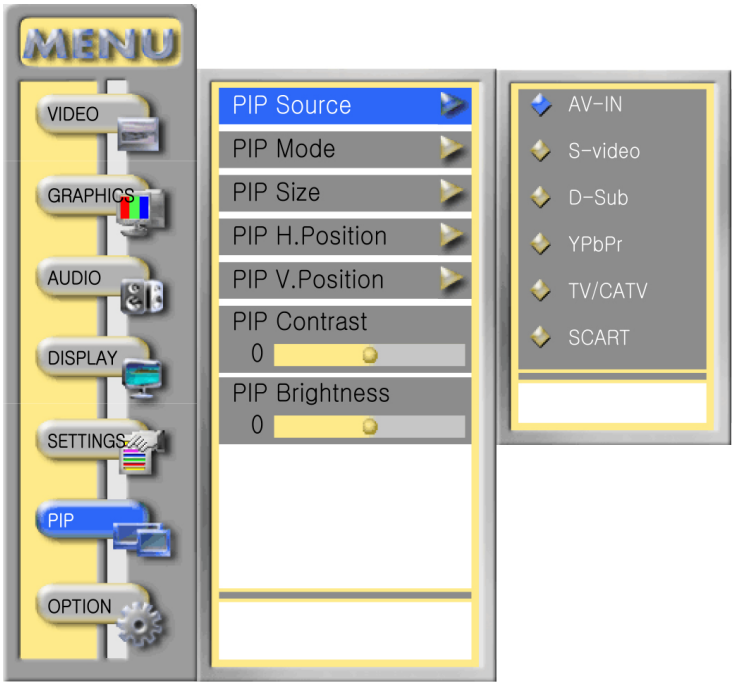
1. Permite editar el nombre del canal.
2. Para editar el nombre del canal:
   1. Use▲▼ para mover la barra del cursor arriba y abajo hasta el canal que desee editar.
   2. Pulse el botón amarillo (**SONIDO**).
   3. Pulse ◀▶ para editar el nombre del programa. El nombre está limitado a tres caracteres.
   4. Si desea revisar el nombre, pulse el botón amarillo (**SONIDO**) para cambiar el nombre.

- **Restaurar ajustes:** Restablece el ajuste predeterminado de Contraste, Brillo, Color, Nitidez, Tono, Temperatura del color, Volumen, Agudos, Graves y Balance.

PIP—Ajuste de PIP

CON EL MENÚ EN PANTALLA

El menú PIP está activo en todas las fuentes de entrada.
El menu le permite ver dos pantallas o varias pantallas al mismo tiempo.



Pulse **MENU**.
Pulse ▲▼ para seleccionar DISPLAY(PANTALLA).
Pulse **ENTER**.
Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.
Use ◀▶ para ajustarlo.
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
Pulse **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla.

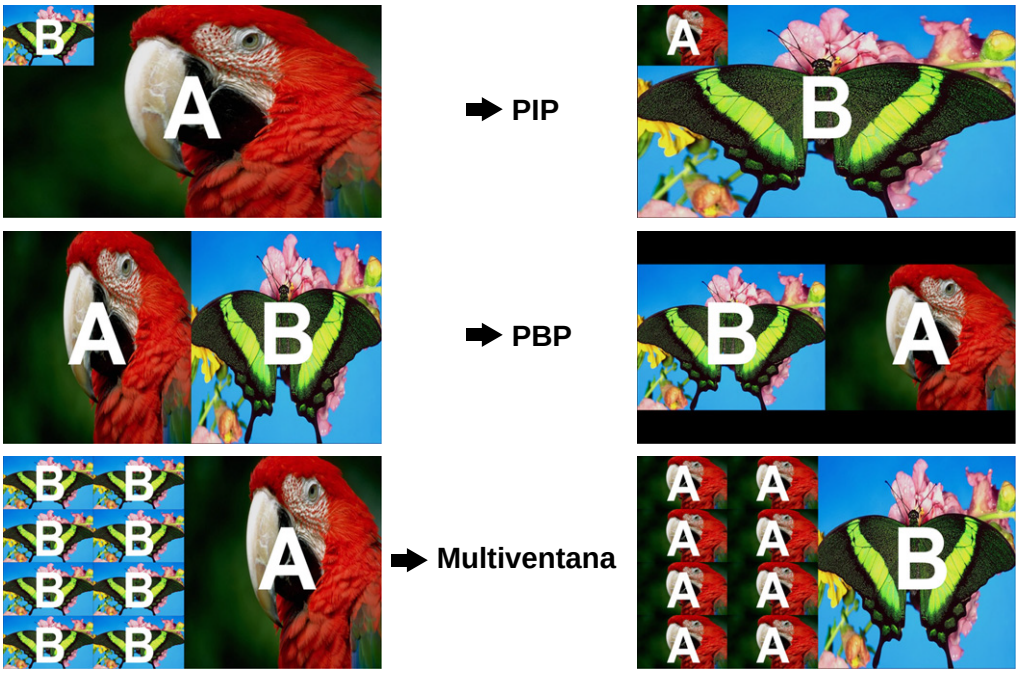
- **Fuente PIP :** Permite seleccionar la fuente de entrada de la pantalla secundaria.

Pantalla principal	Fuente de entrada de la pantalla secundaria
D-Sub/YPbPr	AV/S-Video/ SCART/TV
AV/S-video/Scart/TV	D-Sub/YPbPr

- **Modo PIP :** Permite seleccionar el estado de visualización favorito de su pantalla - Desactivada, PIP (imagen en imagen), PBP (imagen por imagen), o Multiventana.
- **Tamaño PIP :** Permite ajustar el tamaño de la pantalla secundaria de PIP (No activo en el estado PBP).
- **Posición h. PIP :** Permite ajustar la posición horizontal de la pantalla secundaria de PIP (No activo en el estado PBP).
- **Posición v. PIP :** Permite ajustar la posición vertical de la pantalla secundaria de PIP (No activo en el estado PBP).
- **Contraste PIP :** Permite ajustar el contraste de la pantalla secundaria de PIP, PBP, o Multiventana.
- **Brillo PIP :** Permite ajustar el brillo de la pantalla secundaria de PIP, PBP, o Multiventana.

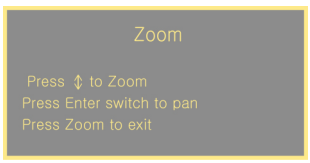
CON EL MANDO A DISTANCIA

- Pulse **PIP V.SWAP:** la imagen principal y la imagen secundaria de PIP/PBP/ Multiventana se intercambiarán el sonido y la imagen (A: imagen principal; B: imagen secundaria).
- Pulse **PIP SONIDO:** seleccione el sonido de la imagen secundaria o de la imagen principal.



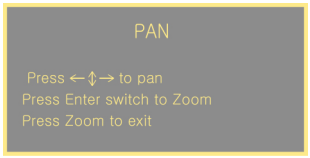
Ajuste de zoom

Permite ajustar la distancia focal del zoom y la panorámica .
(Esta función sólo está activa en pantalla completa.



Ajustar Zoom:

1. Pulse el botón **ZOOM**.
2. Pulse ▲▼ para ajustar el factor de zoom.
3. Pulse **ZOOM** de nuevo para salir.



Ajustar PANORÁMICA:

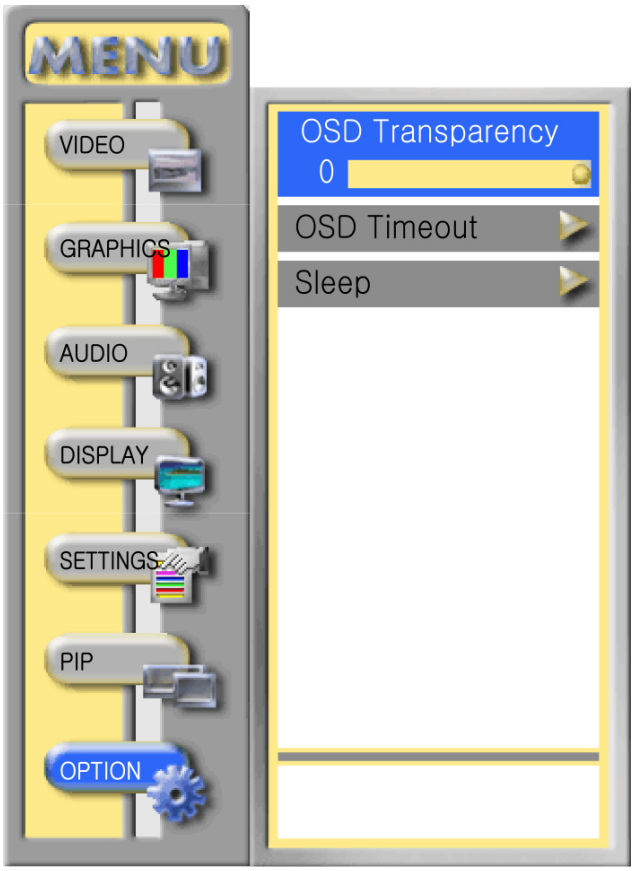
1. Pulse **ENTER** para cambiar a panorámica.
2. Pulse ◀▶/▲▼ para ajustar la panorámica.
3. El ajuste de Panorámica sólo está activo en la imagen ampliada (cuando la pantalla tiene el formato I:I, el ajuste de panorámica no funciona).
4. Pulse **ZOOM** de nuevo para salir

ESPAÑOL

OPCIONES—Ajuste de las opciones

CON EL MENÚ EN PANTALLA

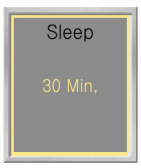
El menú OPCIONES está activo en todas las fuentes de entrada.



Pulse **MENU**.
Pulse ▲▼ para seleccionar VIDEO.
Pulse **ENTER**.
Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee ajustar.
Use ◀▶ para ajustarlo.
Pulse **EXIT** para cerrar la página actual.
Pulse **MENU** de nuevo para salir del menú en pantalla .

- **Transparencia del OSD:** Permite ajustar la transparencia del menú en pantalla.
- **Interruptor de OSD:** El menú en pantalla se desactivará automáticamente si no se han efectuado ajustes durante un período de tiempo determinado. Es posible ajustar el tiempo asignado del menú en pantalla a 5 segundos, 15 segundos,45 segundos o 60 segundos.
- **Suspenso:** Permite configurar el temporizador de desconexión de la TV — 15min, 30min, 45min, 60min, o 90min. Seleccione OFF para desactivar la función de hibernación.

CON EL MANDO A DISTANCIA



Suspenso: Permite configurar el temporizador de desconexión de la TV — 15min, 30min, 45min, 60min o 90min.
Para cancelar la función, seleccione OFF.

ESPAÑOL

Otra información

Especificaciones

LCD	Tipo	27" TFT matriz activa TAMAÑO DE PÍXEL 0,1555(H) x 0,4665(V) MM BANDA
	Antirreflejo	VERTICAL RGB
	Filtro de color	Anti-Glare
Señal de entrada	RGB	RGB analógico (0,7/1,0 Vp-p, 75 ohmios) Sincronización separada,
	RF	f_h:30-80 kHz, f_v:50-75 Hz
	Vídeo	Antena de sistema de TV/ PAL/ SECAM
	Audio	1 RCA, 1 S-Video, 1YPbPr Componente, 1 SCART 1 miniestéreo, 2 RCA (izda/dcha) estéreo
Compatibilidad	PC	Hasta 1280 x 1024 no entrelazada
Resolución PC	Recomendada y soportada	1280 x 1024 @ 60, 75 Hz 1024 x 768 @ 60, 75 Hz 800 x 600 @ 60, 75 Hz 640 x 480 @ 60, 75 Hz
Salida altavoz		5W x 2
Salida audio		1 enchufe estéreo RCA (izda/dcha), 1 mini-stereo
Alimentación	Voltaje	100-240 VAC, 50/60 Hz (conmutación automática)
Área pantalla	Exploración completa	597.12 mm (H) x 335.88 mm (V) 23.5" (H) x 13.2" (V)
Condiciones funcionamiento	Temperatura	32° F a+ 104° F (0° C a+ 40° C)
	Humedad	10% a 65% (sin condensación)
	Altitud	Hasta 10.000 pies (3.000m)
Condiciones almacenamiento	Temperatura	-4° F a + 140° F (-20° C a + 60° C)
	Humedad	10% a 90% (sin compensación)
	Altitud	Hasta 40.000 pies(12.000m)
Dimensiones	Físicas	680 mm (anch) x 540 mm (alt) x 243 mm (prof.) 26.8" (anch.) x 21.3" (alt) x 9.6" (prof.)
Peso	Neto	18.3 kg (40.3 lb)
Normativa		CE, CB, TÜV/GS
Modos ahorro energía	Encendido	<150W (LED verde)
	Activo desact.	<8W (LED naranja)

Modo temporiz. (preajustado a VESA® 1024 x 768 @ 60 Hz)

Aviso: No ajuste la tarjeta gráfica en su ordenador con un valor superior a estas frecuencias de actualización, ya que se podrían ocasionar daños permanente en la pantalla LCD.

Nota: Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

ESPAÑOL

Solución de problemas

No hay alimentación

- Vea si el botón de alimentación (y el botón de alimentación en la parte trasera) está prendido.
- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA está firmemente conectado a la TV LCD.
- Enchufe otro aparato eléctrico (por ejemplo, una radio) en la toma de alimentación para comprobar que suministra el voltaje adecuado.

Hay alimentación pero no se muestra ninguna imagen en la pantalla

- Asegúrese de que el cable de vídeo que se suministra con la TV LCD está conectado firmemente al enchufe de salida de vídeo en la parte trasera del equipo de vídeo. Si el otro extremo del cable de vídeo no está conectado permanentemente en la TV LCD, conéctelo firmemente a ésta.
- Ajuste el brillo y el contraste.
- Compruebe los ajustes de Fuente.
- Asegúrese de que la fuente de señal es compatible con la TV LCD.

Colores incorrectos o anómalos

- Si falta algún color (rojo, verde o azul), compruebe que está conectado firmemente el cable de vídeo. Las clavijas sueltas o rotas en el conector del cable pueden ocasionar una mala conexión.
- Conecte la pantalla LCD en otra fuente de Vídeo.

Los botones de control no funcionan

- Pulse sólo un botón al mismo tiempo.

La pantalla se muestra con nieve

- Compruebe su conexión de antena.
- Compruebe la selección TV/CATV .

No hay sonido

- Compruebe su conexión de audio en la fuente de vídeo.
- Pulse de nuevo Silencio (Mute), para que desaparezca este mensaje de la pantalla.
- Compruebe sus ajustes NICAM.
- Pulse la tecla de volumen + en el mando a distancia.

El mando a distancia no funciona

- Asegúrese de que las pilas están correctamente insertadas.
- Si hay un nivel bajo de pilas, sustitúyalas.

NO hay imagen en modo PC

- Ajuste el PC a“1024 x 768” o “1280 x 1024” a una señal de 60 Hz.

NO hay SCART

- Compruebe la entrada/salida de vídeo compuesto, las entradas RGB y la entrada/salida de audio estéreo en los ajustes SCART.

NO hay Teletexto

- Compruebe la función Teletexto en el botón del mando a distancia.

Servicio al cliente

Para obtener asistencia técnica o servicio de productos, consulte la tabla siguiente o póngase en contacto con su distribuidor.

NOTA: Necesitará el número de serie del equipo.

País	Página web	T = Teléfono F = FAX	Correo electrónico
Reino Unido	www.viewsonic.com/support	T: 00 44 (0) 800 833 648 F: 00 44 (0) 1475 657808	viewsonic@brands.co.uk
Francia		T: 00 33 (0) 1 414 74930 F: 00 33 (0) 1 47 99 75 30	
Alemania		T: 00 49 (0) 800 1717 430	viewsoniceurope@rts-services.de
Escandinavia	www.infocare.no/eservice	T: 00 47 628 24 100 F: 00 47 628 24 101	repair@infocare.no
Otros países	www.viewsonic.com/support		

Garantía limitada
PANTALLA LCD DE VIEWSONIC

Cobertura de la garantía:
ViewSonic® garantiza que sus productos están libres de defectos de material y de fabricación durante el periodo de la garantía. Si se demuestra que un producto es defectuoso en material o mano de obra durante el periodo de garantía, **ViewSonic**, a su discreción, reparará o reemplazará el producto con uno similar. El producto o las partes de recambio pueden incluir partes o componentes reparados.

Duración de la garantía:
ViewSonic N2750w está garantizado un (1) año en todos los componentes incluyendo la fuente de luz y un (1) año para toda la mano de obra a partir de la fecha de compra original.

Protección de la garantía:
Esta garantía cubre exclusivamente al primer comprador final.

Exclusiones a la cobertura de la garantía:

1. Cualquier producto en el que el número de serie haya sido desfigurado, modificado o eliminado.
2. Daños, desperfectos o averías derivadas de:
   a. Accidentes, mala utilización, negligencia, fuego, agua, rayos u otros actos de la naturaleza, modificaciones no autorizadas o ignorar las instrucciones incluidas con el producto.
   b. Reparación o intento de reparación por personal no autorizado por **ViewSonic**.
   c. Cualquier daño causado por el transporte.
   d. Instalación o desinstalación del producto.
   e. Causas externas al producto, como, por ejemplo, fluctuaciones del suministro eléctrico o cortes de suministro.
   f. Utilización de suministros o componentes que no cumplan las especificaciones de **ViewSonic**.
   g. Desgaste normal.
   h. Cualquier otra causa no relacionada con un defecto del producto.
3. Gastos de instalación, desinstalación y configuración.

Obtención de un servicio de garantía:
1. Para obtener información acerca de cómo recibir un servicio de garantía, póngase en contacto con el **Servicio al cliente de ViewSonic**. Será necesario proporcionar el número de serie del producto.
2. Para obtener un servicio de garantía, será necesario que proporcione (a) el recibo de compra con la fecha original, (b) su nombre, (c) su dirección, (d) una descripción del problema y (e) el número de serie del producto.
3. Lleve o envíe el producto a portes pagados en el embalaje original a un centro de reparaciones **ViewSonic** o las oficinas de **ViewSonic**.
4. Para obtener información adicional o para obtener el nombre del centro de servicio **ViewSonic** más cercano, póngase en contacto con **ViewSonic**.

Limitación de las garantías implícitas:
NO EXISTEN GARANTÍAS, IMPLÍCITAS O EXPRESAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN CONTENIDA EN ESTE DOCUMENTO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

Exclusión de daños:

LA RESPONSABILIDAD DE VIEWSONIC ESTÁ LIMITADA AL COSTE DE LA REPARACIÓN O RECAMBIO DEL PRODUCTO. VIEWSONIC NO SERÁ RESPONSABLE POR:
1. DAÑOS CAUSADOS A OTRA PROPIEDAD POR CUALQUIER DEFECTO DEL PRODUCTO, DAÑOS CAUSADOS POR LA AVERÍA, PÉRDIDA DE UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE TIEMPO, PÉRDIDA DE BENEFICIOS U OPORTUNIDADES COMERCIALES, PÉRDIDA DE BUENA FÉ, INTERFERENCIAS CON LAS RELACIONES COMERCIALES U OTRAS PÉRDIDAS COMERCIALES, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.
2. CUALQUIER DAÑO, ACCIDENTAL O DERIVADO.
3. CUALQUIER RECLAMACIÓN REALIZADA CONTRA EL CLIENTE POR CUALQUIER OTRA PARTE.

Efectos de la ley estatal:
Esta garantía le ofrece derechos legales específicos; y además podría disponer de otros derechos que variarán dependiendo del estado. Algunos estados no permiten limitaciones en las garantías limitadas y/o no permiten la exclusión de daños accidentales o derivados, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicársele a usted.

Ventas realizadas fuera de EE.UU. o Canadá:
Para obtener información sobre la garantía y los servicios de los productos ViewSonic vendidos fuera de EE.UU. y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor ViewSonic local.

Garantía de LCD ViewSonic (V3.0) Fecha de emisión: 29 -01- 2002

Apéndice

Directrices de seguridad

Países europeos

En Europa se debe utilizar un juego de cables adecuado para los enchufes específicos de su país. El juego de cables tiene la certificación HAR, e incluye una marca especial en la funda exterior o en el aislamiento de uno de los conductores internos.

PRECAUCIONES DE ENCHUFE DE CA PARA EL REINO UNIDO

PARA SU SEGURIDAD, LEA ATENTAMENTE EL SIGUIENTE TEXTO.
SI EL ENCHUFE SUMINISTRADO NO ES ADECUADO PARA LA TOMA DE CORRIENTE, EL ENCHUFE SE DEBE CORTAR Y Y DESECHAR DE FORMA SEGURA.
EXISTE PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA GRAVE SI EL ENCHUFE CORTADO SE INSERTA EN UNA TOMA DE CORRIENTE ADECUADA.

CE Conformidad para Europa

El dispositivo cumple con los requisitos de la normativa europea 89/336/EEC, modificada por 92/31/EEC y 93/68/EEC Art.5, en relación con “Compatibilidad electromagnética”, y 73/23/EEC, modificada por 93/68/EEC Art.13, en relación con “Seguridad.”

ViewSonic®